

گروه آموزشی:		
عنوان درس: متون مشاوره به زبان انگلیسی ۱	مقطع تحصیلی: کارشناسی	رشته تحصیلی: مشاوره
تعداد واحد: ۲	نظری: ۲	عملی: ۰
	پیش نیاز:	سایر توضیحات:

هدف کلی درس:

اهداف ویژه (رفتاری) درس:

تعیین متونی مشخص توسط استاد و تکلیف آن جهت مطالعه در خانه و آمادگی برای جلسه بعد	طرح بخشی از ترمینولوژی مشاوره به انگلیسی و توضیح درباره معانی و کاربرد آن ها
خواندن چند پاراگراف در کلاس توسط استاد و تشریح و توضیح معنا و ساختار جملات	خوانش چند نفر از دانشجویان از متن تعیین شده و معنای آن و توضیح آن

جدول زمان بندی ارائه مطالب

شماره جلسات	موضوع درس	رئوس مطالب	شیوه تدریس
جلسه ۱		What is counseling	مطالعه در کلاس توسط دانشجویان و ترجمه و توجه به کلمات کلیدی
جلسه ۲		Fountion of school counseling	مطالعه توسط یک یا دو نفر از دانشجویان و ترجمه و توجه در کلاس و کاربرد کلمات کلیدی
جلسه ۳		Significant influences of the development of school counseling	خواندن و ترجمه در کلاس و کاربرد کلمات کلیدی آن
جلسه ۴		Family counseling parental avoidance of the school system	خواندن و ترجمه در کلاس و کاربرد کلمات کلیدی
جلسه ۵		Career counseling: new approach	خواندن و ترجمه متن در کلاس - ارائه مقاله انگلیسی و بحث روی کلمات کلیدی
جلسه ۶		Group counseling	خواندن و ترجمه توسط سه نفر از دانشجویان ارائه مقاله انگلیسی
جلسه ۷		Major theory group: psychoanalytic approaches	خواندن و ترجمه توسط سه نفر از دانشجویان، کاربرد کلمات کلیدی در جملات جدید
جلسه ۸		Client-centered Counseling view point	خواندن و ترجمه توسط سه نفر از دانشجویان، ترجمه مقاله انگلیسی توسط یک دانشجو
جلسه ۹		Behavioral counseling: the grit points	خواندن و ترجمه توسط سه نفر از دانشجویان، ارائه مقاله انگلیسی توسط یک نفر از دانشجویان
جلسه ۱۰		Rational- emotive view point	خواندن و ترجمه توسط سه نفر از دانشجویان، ارائه مقاله انگلیسی توسط یک نفر از دانشجو

خواندن و ترجمه توسط سه نفر از دانشجویان، طرح کلمات کلیدی و کاربرد آن ها در جملات جدید	Gestalt therapy		جلسه ۱۱
خواندن و ترجمه متن، ارائه مقاله توسط یک نفر از دانشجویان	Nonverbal behavior and its role in counseling		جلسه ۱۲
خواندن و ترجمه متن، ارائه مقاله و کلمات کلیدی و کاربردی آن	Helping relationship		جلسه ۱۳
خواندن و ترجمه متن، کاربرد کلمات کلیدی در جملات جدید، ارائه یک مقاله انگلیسی توسط یکی از دانشجویان	Silent ant its role in counseling and handle it		جلسه ۱۴
خواندن متن و ترجمه توسط سه دانشجو، ارائه مقاله توسط یک نفر از دانشجویان، توجه به کلمات جدید	Resistance and resilience in counseling. How handle it?		جلسه ۱۵
ارائه اطلاعات در مورد مشاوره و ارائه مقاله انگلیسی	Dictation about school counseling in Iran		جلسه ۱۶
آزمون پایان ترم			جلسه ۱۷

نوع ارزشیابی:

ترجمه دو متن انگلیسی در زمینه مشاوره و ترجمه و توضیح چند اصطلاح مشاوره ای، ارزشیابی و ترجمه دو متن و چند اصطلاح- لحاظ کردن کار عملی کلاس و طرز استفاده از کلاس

فهرست منابع:

1- English for the students of guidance and counseling- A book of Mansour Kosha.

۲- واژه نامه دکتر براهنی و رضا باطنی.